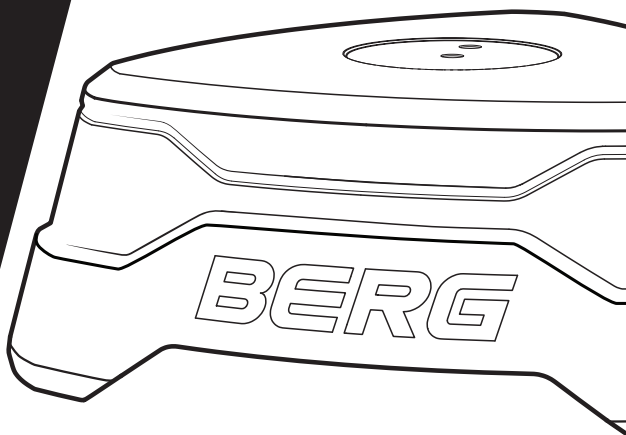




INFINITY PODS MANUAL



BERG



**WELCOME
TO OUR
WORLD**

**IT'S YOUR
NOW**

ME

PODS

HI BERGER This BERG will make you jump, ride and fly the outdoors. With fresh air in your hair and this BERG at your side, you feel strong wherever you fly. Feel confident, even when the road ahead is bumpy. Feel at home, the moment you step outside. Because you know the sky is yours. And you are about to touch it.



Download the official Infinity Pods app on the Apple App Store or Google Play Store

REGISTER YOUR BERG



Register your new BERG product now, unlock free extras and become a true BERGER via BERG.com/registration

CONTENT

What is in the box? 4

Make sure you have everything.

How to install it? 5

Follow the steps, easy as that.

What to know? 11

Warnings, info and warranty.

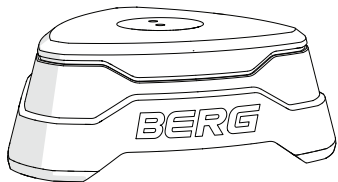
Ready to go!

The outdoors is yours. Enjoy it.

Although we know you can do it yourself, please read the manual carefully and check out our instruction videos on YouTube.com/BERGtoys



UNPACKING



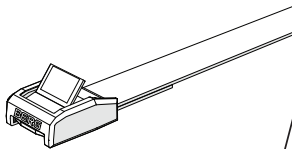
1

Set of 3: 3x
Set of 6: 6x



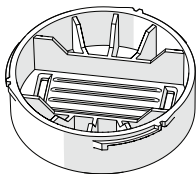
2

1x



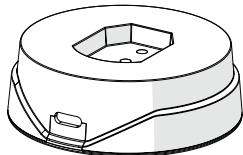
3

Set of 3: 3x
Set of 6: 6x



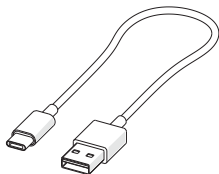
4

Set of 3: 3x
Set of 6: 6x



5

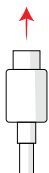
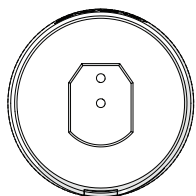
1x



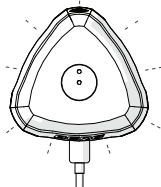
6

1x

INSTALLATION



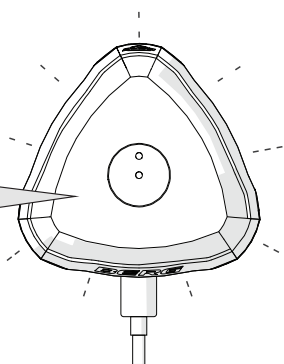
1



2

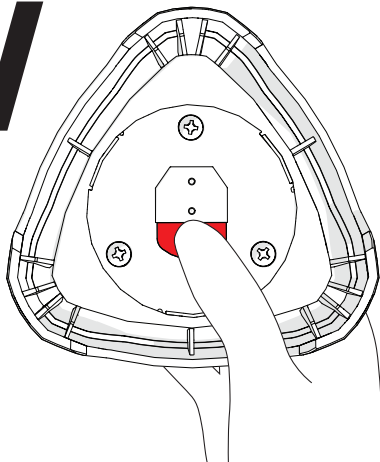


Max. 6

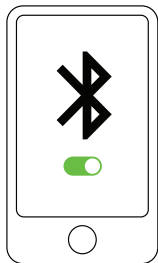
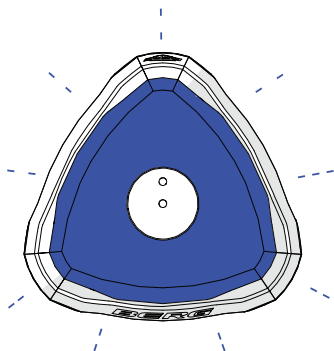


3

ON

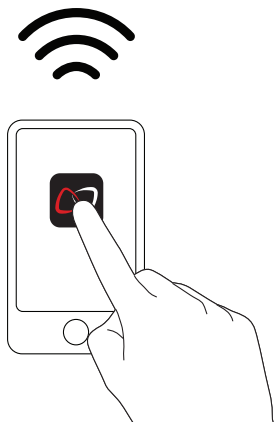
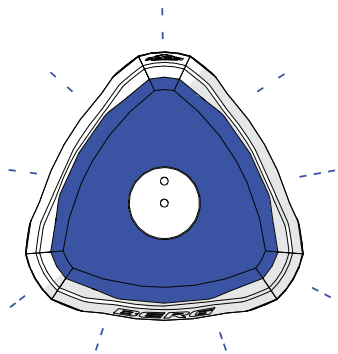


4

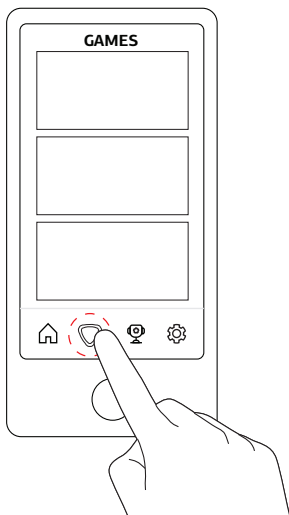
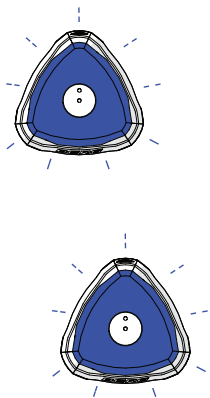


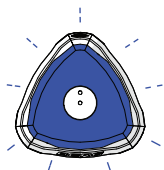
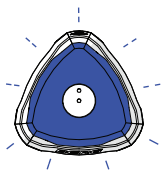
5

6

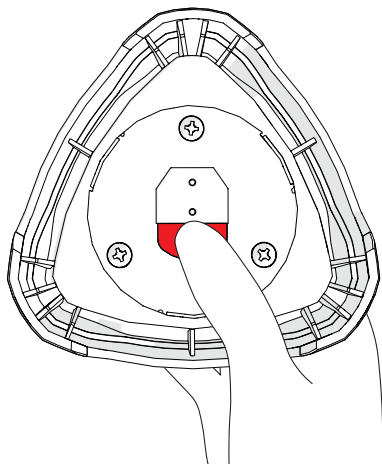
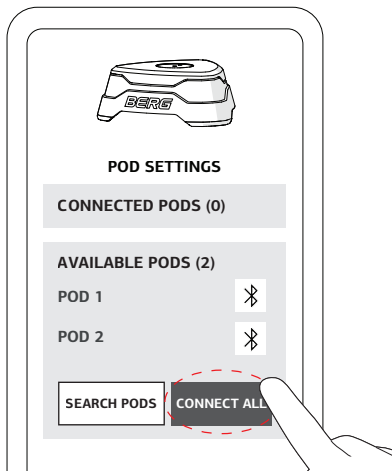


7

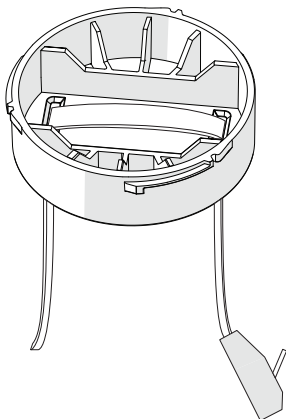




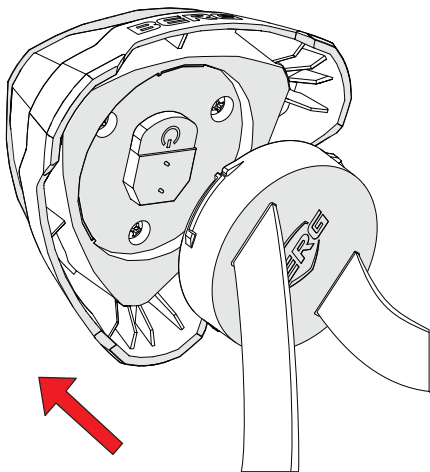
8



9

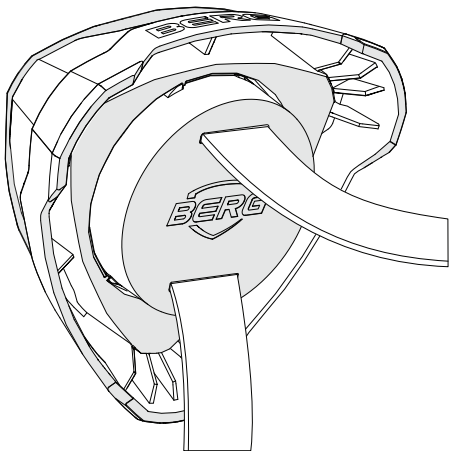
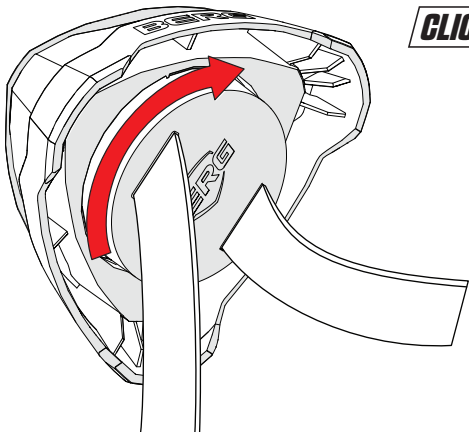


1



2

CLICK!



ENGLISH

Usage instructions:

- One phone can support simultaneous connections with up to 15 devices.
- After a 2-minute search for a Bluetooth connection, the device automatically powers off.
- The Bluetooth connection between the phone and the device has a maximum range of 30 meters.
- When the device starts flashing red during use, it indicates a low battery level, which can also be viewed in the app.
- It is recommended not to let the battery fully discharge, but to recharge it when it reaches 20%.
- The supplied charger can charge up to 6 devices simultaneously.
- To protect the device, it is advised to always attach the mounting ring during use.

Warnings:

- The device is not recommended for use by children under 6 years of age.
- Children (under 12) may only use the device under the guidance of an adult.
- Read instructions thoroughly and keep for future reference.
- This device contains electrical equipment that could cause injury if not handled properly.
- Do not attempt to replace the battery or open the enclosure or disassemble the device. Doing so can result in a safety hazard and will void the warranty.
- Do not use the device if it is damaged. Substances in the device and its battery may harm the environment or cause injury if handled or disposed improperly.
- Do not dispose the device in a fire. The battery could explode.
- Do not expose the device to extremely high or low temperatures.
- Do not use the device on wet surfaces.
- Do not use the device on hard, rough surfaces, as this can accelerate wear and tear.
- The device is splashproof only. Do not immerse in water.

- Store the device in a dry and moisture free environment.
- Usage of the device while under the influence of alcohol or drugs is prohibited.
- Do not charge the device while it is wet.
- Only use the charger indoors. Unlike the device, the charger is not splash-proof.
- The attachment strap is designed for objects and not intended for use on people.

Caution:

- Disposal of a battery in a fire or a hot oven, or (mechanically) crushing or cutting a battery can result in an explosion.
- Leaving a battery in an environment with an extremely high temperature can cause an explosion or leakage of flammable liquid or gas.
- A battery exposed to extremely low air pressure can cause an explosion or leakage of flammable liquid or gas.

Cleaning instructions:

Only use a clean damp cloth to clean the device. Do not use solvents, detergent, soap powder or hot water under any circumstances.

Set up:

- The operating frequency bands of this device are: 2.400 - 2.4835 GHz ISM band.
- The maximum output power of this device is: +4dBm

Regulatory information:

Federal Communications Commission (FCC) Statement:

This device complies with FCC part 15 Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant

to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

To comply with FCC radiation exposure limits for general population, the antenna(s) used for this transmitter must be installed such that a minimum separation distance of 20 cm is maintained between the radiator (antenna) and all persons at all times and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Declaration of Conformity with regard to the EU Radio Equipment Directive 2014/53/EU; and the UK Radio Equipment Regulations 2017/1206:

BERG Toys B.V. is authorized to apply the CE and UKCA mark on its product, thereby declaring conformity to the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and UK Regulations 2017/1206 and other applicable Directives. The complete EU & UK Declaration of Conformity can be found on the specific product section at:

EU: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_EC_Declaration_of_Conformity.pdf

UK: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_UK_Declaration_of_Conformity.pdf

Battery manufacturer information:

DONGGUAN JUHE ENERGY CO LTD, 3A, Hantong Industrial Park, Luoma Toad, Luoma Village, QingxiTown, Donguan City, Guangdong, China - www.juhexny.com

Importer details

BERG Toys BV - 6716 WB Ede Netherlands
www.berg.com - info@berg.com

Disposal and recycling Information:

The symbol on the device and its packaging signifies that this device must be disposed separately from the ordinary household wastes at its end of life because it contains a battery and is electronic equipment. For information about where to recycle contact your local waste disposal authority or the retailer where you bought the device.

Warranty:

The warranty period for BERG Infinity Pods is 3 years.

LET'S GO!

NEDERLAND

Gebruiks instructies:

- Er kunnen maximaal 15 apparaten tegelijkertijd verbonden worden met één telefoon.
- Na 2 minuten zoeken naar een Bluetooth-verbinding, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.
- De Bluetooth verbinding tussen de telefoon en het apparaat heeft een maximaal bereik van 30 meter.
- Wanneer het apparaat tijdens gebruik rood begint te knipperen, geeft dit een laag batterijniveau aan, wat ook in de app te zien is.
- Het wordt aangeraden om de batterij niet volledig leeg te laten lopen, maar op te laden zodra het batterijniveau 20% bereikt.
- De meegeleverde oplader is geschikt voor het gelijktijdig opladen van maximaal 6 apparaten.
- Ter bescherming van het apparaat wordt geadviseerd om tijdens gebruik altijd de bevestigingsring aan het apparaat te bevestigen.

Waarschuwingen:

- Het apparaat wordt niet aanbevolen voor gebruik door kinderen jonger dan 6 jaar.
- Kinderen (onder 12 jaar) mogen het apparaat alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Lees de gebruiksaanwijzing, en bewaar deze voor de toekomst.
- Dit apparaat bevat elektrische onderdelen die bij onjuist gebruik letsel kan veroorzaken.
- Probeer niet om de batterij te vervangen, de behuizing te openen of het apparaat uit elkaar te halen. Hierdoor kan een gevaarlijke situatie ontstaan en vervalt de garantie.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is. Stoffen in het apparaat en de batterij kunnen het milieu schaden of letsel veroorzaken bij onjuiste behandeling of verwijdering.
- Gooi het apparaat niet in vuur. De batterij kan ontploffen.

- Stel het apparaat niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen.
- Gebruik het apparaat niet op natte ondergronden.
- Gebruik het apparaat niet op harde, ruwe oppervlakken, dit kan slijtage versnellen.
- Het apparaat is spatwaterdicht. Niet onderdompelen in water.
- Bewaar het apparaat op een droge en vochtvrije plaats.
- Gebruik het apparaat nooit wanneer u onder invloed van alcohol of drugs bent.
- Laad het apparaat niet op als het nat is.
- Gebruik de oplader alleen binnenshuis. In tegenstelling tot het apparaat is de oplader niet spatwaterdicht.
- De bevestigingsstrap is ontworpen voor voorwerpen en niet bedoeld voor gebruik op mensen.

Let op:

- Het weggooiën van een batterij in vuur of een hete oven, of het (mechanisch) verpletteren of doorsnijden van een batterij kan resulteren in een explosie.
- Als u een batterij achterlaat in een omgeving met een extreem hoge temperatuur, kan dit een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas veroorzaken.
- Een batterij die aan een extreem lage luchtdruk wordt blootgesteld, kan een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas veroorzaken.

Reinigingsinstructies:

U kunt het apparaat reinigen met een schone vochtige doek. Gebruik in geen geval oplosmiddelen, afwasmiddel, zeepoeder of heet water.

Parameters:

- De operationele frequentiebanden van dit apparaat zijn: 2,400 - 2,4835 GHz ISM-band.
- Het maximale uitgangsvermogen is: +4 dBm.

IS

Wettelijke informatie: Verklaring van de Federal Communications Commission (FCC):

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

- (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
- (2) Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B, overeenkomstig Deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie bij gebruik in een woonomgeving. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiogolven uitzenden en kan, indien het niet correct wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke interferentie veroorzaken bij radioverkeer. Er kan echter niet worden gegarandeerd dat er in een specifieke installatie geen interferentie zal optreden. Als dit apparaat schadelijke interferentie veroorzaakt bij radio- of televisieontvangst (wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en weer aan te zetten), wordt de gebruiker aangemoedigd de interferentie te verhelpen met een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt of verplaats de ontvangende antenne.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een ander stopcontact dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de leverancier of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Let op: wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen

ertoe leiden dat de gebruiksbevoegdheid van dit apparaat komt te vervallen. Om te voldoen aan de blootstellingslimieten voor straling van de FCC voor het algemene publiek, moeten de antenne(s) van deze zender zodanig worden geïnstalleerd dat er te allen tijde een minimale afstand van 20 cm wordt aangehouden tussen de zendantenne en personen. Bovendien mag de antenne niet worden geplaatst naast of samen worden gebruikt met een andere antenne of zender.

Conformiteitsverklaring EU Radio Equipment Directive 2014/53/EU:

BERG Toys B.V. is geautoriseerd om de CE-markering op haar product aan te brengen en verklaart daarmee dat het voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53 / EU en andere toepasselijke richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u terugvinden op:
EU: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_EC_Declaration_of_Conformity.pdf
UK: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_UK_Declaration_of_Conformity.pdf

Gegevens batterij fabrikant

DONGGUAN JUHE ENERGY CO
LTD, 3A, Hantong Industrial Park, Luoma Toad, Luoma Village, QingxiTown, Donguan City, Guangdong, China - www.juhexny.com

Gegevens importeur

BERG Toys BV - 6716 WB Ede Netherlands
www.berg.com - info@berg.com

Verwijdering en recycling informatie:

Het symbool op het apparaat en de verpakking geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het gewone huisvuil moet worden weggegooid, omdat het een batterij en elektronische onderdelen bevat. Neem voor informatie over recyclen contact op met uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.

Garantie:

De garantietermijn voor de BERG Infinity Pods is 3 jaar.

LET'S GO!

DEUTSCH

Gebrauchsanweisung:

- Ein Smartphone kann Verbindungen mit bis zu 15 Geräten zugleich unterstützen.
- Nach 2-minütigem Suchen nach einer Bluetooth-Verbindung schaltet sich das Gerät automatisch aus.
- Die Bluetooth-Verbindung zwischen Handy und Gerät hat eine Höchstreichweite von 30 Metern.
- Wenn das Gerät während der Benutzung rot zu blinken beginnt, zeigt dies einen niedrigen Akkustand an, der auch in der App angezeigt werden kann.
- Es wird nicht empfohlen, den Akku jedes Mal vollständig entladen zu lassen. Stattdessen empfehlen wir, das Gerät aufzuladen, wenn mindestens 20% erreicht sind.
- Mit dem mitgelieferten Ladegerät können bis zu 6 Geräte zugleich aufgeladen werden.
- Um das Gerät zu schützen, wird empfohlen, während des Gebrauchs stets den Befestigungsring anzubringen.

Achtung:

- Das Gerät wird nicht für die Verwendung durch Kinder unter 6 Jahren empfohlen.
- Kinder (unter 12 Jahren) dürfen das Gerät nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Dieses Gerät enthält elektrische Betriebsmittel, die bei unsachgemäßer Handhabung zu Verletzungen führen können.
- Versuchen Sie nicht, die Batterie auszutauschen, das Gehäuse zu öffnen oder das Gerät zu zerlegen. Dies kann zu einem Sicherheitsrisiko und dem Erlöschen der Garantie führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Die im Gerät und seinem Akku enthaltenen Substanzen können bei unsachgemäßer Handhabung oder Entsorgung die Umwelt schädigen oder Verletzungen verursachen.

- Werfen Sie das Gerät nicht in Feuer. Die Batterie könnte explodieren.
- Setzen Sie das Gerät nicht extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts auf nassen Oberflächen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht auf harten und rauen Oberflächen, da dies den Verschleiß erhöhen kann.
- Das Gerät ist nur spritzwassergeschützt. Tauchen Sie nicht in Wasser.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort ohne Feuchtigkeit.
- Die Verwendung des Geräts unter Alkohol- oder Drogeneinfluss ist verboten.
- Laden Sie das Gerät nicht auf, wenn es nass ist.
- Benutzen Sie das Ladegerät nur drinnen. Im Gegensatz zum eigentlichen Gerät ist das Ladegerät nicht spritzwassergeschützt.
- Der Befestigungsgurt ist für Gegenstände konzipiert und nicht für die Verwendung an Menschen vorgesehen.

Vorsicht:

- Die Entsorgung einer Batterie in einem Feuer oder einem heißen Ofen oder die (mechanische) Zerquetschung oder Zerschneidung einer Batterie kann zu einer Explosion führen.
- Wird eine Batterie in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur gelagert, kann dies eine Explosion oder den Austritt von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen verursachen.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann eine Explosion oder den Austritt von brennbarer Flüssigkeit oder Gas verursachen.

Reinigungshinweise:

Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nur ein sauberes, feuchtes Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall Lösungsmittel, Reinigungsmittel, Seifenpulver oder heißes Wasser.

Einrichtung:

- Die Betriebsfrequenzbänder dieses Geräts sind: 2,400 - 2,4835 GHz ISM-Band.
- Die maximale Ausgangsleistung dieses Geräts beträgt: +4 dBm
-

Regulatorische Informationen: Erklärung der Federal Communications Commission (FCC):

Dieses Gerät entspricht den Vorschriften von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und dieses Gerät muss empfangene Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die eine unerwünschte Funktion verursachen können. Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in Wohnumgebungen bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann solche abstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Falls dieses Gerät schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht (was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann), wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einen anderen Ort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als dem des Empfängers an.
- Wenden Sie sich an den Händler oder an einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Achtung: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung zum Betrieb dieses Geräts führen.

Um die FCC-Grenzwerte für die Strahlenbelastung der Allgemeinbevölkerung einzuhalten, muss die/der verwendete(n) Antenne(n) dieses Senders so installiert werden, dass jederzeit ein Mindestabstand von 20 cm zwischen der Antenne und allen Personen eingehalten wird. Die Antenne darf außerdem nicht in Verbindung mit einer anderen Antenne

oder einem anderen Sender betrieben oder montiert werden. Konformitätserklärung in Bezug auf die EU-Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU:

BERG Toys B.V. ist berechtigt, das CE-Zeichen auf seinem Produkt anzubringen und damit die Konformität mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und anderen anwendbaren Richtlinien zu erklären. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im jeweiligen Produktbereich auf:

EU: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_EC_Declaration_of_Conformity.pdf

UK: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_UK_Declaration_of_Conformity.pdf

Informationen zum batteriehersteller

DONGGUAN JUHE ENERGY CO LTD, 3A, Hantong Industrial Park, Luoma Toad, Luoma Village, QingxiTown, Donguan City, Guangdong, China - www.juhexny.com

Informationen zum importeur

BERG Toys BV - 6716 WB Ede Netherlands www.berg.com - info@berg.com

Informationen zu Entsorgung und Recycling:

Das Symbol auf dem Gerät und seiner Verpackung bedeutet, dass dieses Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt vom normalen Hausmüll entsorgt werden muss, da es eine Batterie und elektronische Betriebsmittel enthält. Informationen darüber, wo Sie das Gerät recyceln können, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Abfallentsorgungsstelle oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Garantie:

Die Garantiezeit für BERG Infinity Pods währt 3 Jahre lang.

LOS GEHT'S!

FRANÇAIS

Instructions d'utilisation:

- Un téléphone peut prendre en charge des connexions simultanées avec un maximum de 15 appareils.
- Après 2 minutes de recherche d'une connexion Bluetooth, l'appareil s'éteint automatiquement.
- La connexion Bluetooth entre le téléphone et l'appareil a une portée maximale de 30 mètres.
- Lorsque l'appareil commence à clignoter en rouge pendant l'utilisation, cela indique un niveau de batterie faible, qui est également visible dans l'application.
- Il n'est pas recommandé de laisser la batterie se décharger complètement à chaque fois, nous recommandons plutôt de charger l'appareil lorsqu'il atteint au moins 20%.
- Le chargeur fourni permet de charger jusqu'à 6 appareils simultanément.
- Pour protéger l'appareil, il est conseillé de toujours fixer l'anneau de montage pendant l'utilisation.

Attention:

- Cet appareil n'est pas recommandé aux enfants de moins de 6 ans.
- Les enfants (moins de 12 ans) peuvent uniquement utiliser l'appareil sous la supervision d'un adulte.
- Lisez bien les instructions et conservez-les afin de pouvoir les consulter ultérieurement.
- Ce dispositif contient des équipements électriques qui peuvent entraîner des blessures s'ils ne sont pas manipulés correctement.
- N'essayez pas de remplacer la batterie, d'ouvrir le boîtier ou de démonter l'appareil. Cela peut entraîner un risque pour la sécurité et annulera la garantie.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Les substances contenues dans l'appareil et la batterie peuvent nuire à l'environnement ou causer des blessures si elles sont manipulées ou mises au rebut de façon inappropriée.
- Ne jetez pas l'appareil au feu. La batterie pourrait exploser.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmement élevées ou basses.
- Évitez d'utiliser l'appareil sur des surfaces mouillées.

- N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces dures et rugueuses, car cela risque d'accélérer l'usure.
- L'appareil est uniquement étanche aux éclaboussures. Ne pas plonger dans l'eau.
- Stockez l'appareil dans un environnement sec et sans humidité.
- L'utilisation de l'appareil sous l'influence de l'alcool ou de drogues est interdite.
- Ne chargez pas l'appareil lorsqu'il est humide.
- N'utilisez le chargeur qu'à l'intérieur. Contrairement à l'appareil, le chargeur n'est pas étanche aux éclaboussures.
- La sangle de fixation est conçue pour des objets et non pour des personnes.

Attention:

- Mettre une batterie dans un feu ou un four chaud, ou encore écraser ou couper (mécaniquement) une batterie peut entraîner un risque d'explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement où la température est extrêmement élevée peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une pile exposée à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Instructions de nettoyage:

Utilisez uniquement un chiffon propre et humide pour nettoyer l'appareil. N'utilisez en aucun cas des solvants, des détergents, du savon en poudre ou de l'eau chaude.

Paramétrage:

- Les bandes de fréquences de fonctionnement de cet appareil sont: Bande ISM 2.400 – 2.4835 GHz.
- La puissance de sortie maximale de cet appareil est : +4dBm

Informations réglementaires:

Avis de la Commission fédérale des communications (FCC) :

Cet appareil est conforme aux Règles de la Partie 15 de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable. Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection adéquate contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de remédier à ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Vous êtes averti que toute modification ou changement non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut invalider la légitimité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Pour se conformer aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC pour la population générale, la ou les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées de telle sorte qu'une distance de séparation minimale de 20 cm soit maintenue entre le radiateur (antenne) et toutes les personnes à tout moment et ne doivent pas être colocalisées ou fonctionnant en conjonction avec toute autre antenne ou émetteur.

Déclaration de conformité au regard de la Directive européenne sur les équipements radioélectriques 2014/53/UE :

BERG Toys B.V. est autorisé à appliquer le marquage CE sur son produit, déclarant ainsi sa conformité au regard des exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE et des autres directives applicables. La déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité à la section spécifique au produit sur le site Web:

EU: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_EC_Declaration_of_Conformity.pdf

UK: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_UK_Declaration_of_Conformity.pdf

Détails du fabricant de la batterie

DONGGUAN JUHE ENERGY CO LTD, 3A, Hantong Industrial Park, Luoma Toad, Luoma Village, QingxiTown, Donguan City, Guangdong, China - www.juhexny.com

Détails de l'importateur

BERG Toys BV - 6716 WB Ede Netherlands
www.berg.com - info@berg.com

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage:

Le symbole figurant sur l'appareil et son emballage indique qu'il doit être mis au rebut séparément du reste des ordures ménagères en fin de vie utile car il contient une batterie et relève de la catégorie des équipements électroniques. Pour savoir où recycler l'appareil, contactez l'autorité locale chargée de l'élimination des déchets ou le détaillant auprès duquel vous l'avez acheté.

Garantie:

La période de garantie des BERG Infinity Pods est de 3 ans.

ALLONS-Y!

SVENSKA

Bruksanvisning:

- En telefon kan ha stöd för samtidig anslutning till upp till 15 enheter.
- Efter att ha sökt efter en Bluetooth-anslutning i 2 minuter stängs enheten av automatiskt.
- Bluetooth-uppkopplingen mellan telefonen och enheten har en maximal räckvidd på 30 meter.
- När enheten börjar blinka röd under användning indikerar detta låg batterinivå (detta visas också i appen).
- Det rekommenderas inte att låta batteriet laddas ur helt varje gång, istället rekommenderar vi att du laddar enheten när den når minst 20%.
- Den medföljande laddaren kan användas för att ladda upp till sex enheter samtidigt.
- För att skydda enheten bör du alltid ha monteringsringen fäst under användning.

Varningar:

- Enheten rekommenderas inte för användning av barn under 6 år.
- Barn (under 12 år) får endast använda enheten under uppsikt av en vuxen.
- Läs anvisningarna noggrant och behåll för framtida referens.
- Den här enhet innehåller elektrisk utrustning som kan orsaka personskador om den inte hanteras korrekt.
- Försök inte byta ut batteriet, öppna höljet eller demontera produkten. Om du gör det kan det leda till en säkerhetsrisk och garantin upphör att gälla.
- Använd inte produkten om den är skadad. Beståndsdelar i produkten och dess batteri kan skada miljön eller orsaka personskador om de hanteras eller kasseras på fel sätt.
- Kassera inte produkten genom att bränna den. Batteriet kan explodera.
- Utsätt inte produkten för extremt höga eller låga temperaturer.
- Undvik att använda enheten på vått underlag.
- Använd inte enheten på hårda, skrovliga underlag eftersom det kan öka slitaget.

- Enheten är endast stänksäker. Sänk inte ner dem i vatten.
- Förvara enheten i en torr och fuktfri miljö.
- Användning av produkten under påverkan av alkohol eller droger är förbjuden.
- Ladda inte produkten när den är våt.
- Använd endast laddaren inomhus. Till skillnad från enheten är laddaren inte stänksäker.
- Fästremmen är avsedd att användas på föremål, inte på människor.

Varning:

- Kasserung av ett batteri i en eld eller en het ugn, eller (mekanisk) krossning eller avsågning av ett batteri kan resultera i en explosion.
- Att lämna ett batteri i en miljö med extremt hög temperatur kan orsaka explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan orsaka en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

Rengöringsanvisningar:

Produkten får endast rengöras med en ren, fuktig trasa. Använd inte under några omständigheter lösningsmedel, rengöringsmedel, tvättmedel eller varmt vatten.

Inställning:

- Produktens driftfrekvensband är: 2.400 – 2.4835 GHz ISM-band.
- Produktens maximala uteffekt är: +4 dBm

Information om regler och föreskrifter: Federal Communications Commission (FCC) – Uttalande:

Denna enhet överensstämmer med FCC:s regler, del 15. Användning är föremål för följande två villkor: Denna enhet får inte orsakas skadlig störning, och Denna enhet måste acceptera all mottagen störning, inklusive störning som kan orsaka oönskad funktion. Denna utrustning har testats och uppfyller gränserna för digital utrustning i klass B enligt del 15 av FCC:s regler. Dessa gränser är avsedda att ge ett rimligt skydd mot skadliga störningar i bostadsinstallationer. Utrustningen alstrar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka skadliga störningar i radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar i radio- eller TV-mottagning (vilket kan fastställas genom att stänga av och sätta på utrustningen), uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder:

- Justera eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag i en annan krets än den mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

Varning: ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för överensställningen kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.

För att uppfylla FCC:s gränser för strålningsexponering för allmänheten måste antennen/-erna för denna sändare installeras så att ett minsta avstånd på 20 cm alltid upprätthålls mellan sändaren (antennen) och alla personer. Antennen får inte vara placerad i närheten av eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

Försäkranomöverensstämmelse med avseende på EU:s radioutrustningsdirektiv 2014/53/EU:

BERG Toys B.V. har rätt att använda CE-märkning på sin produkt, vilket anger överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU och andra tillämpliga direktiv. Fullständig försäkr om överensstämmelse finns i det specifika produktavsnittet på: EU: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_EC_Declaration_of_Conformity.pdf
UK: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_UK_Declaration_of_Conformity.pdf

Information om batteritillverkaren
DONGGUAN JUHE ENERGY CO
LTD, 3A, Hantong Industrial Park, Luoma Toad, Luoma Village, QingxiTown, Donguan City, Guangdong, China - www.juhexny.com

Importöruppgifter

BERG Toys BV - 6716 WB Ede Netherlands
www.berg.com - info@berg.com

Information om kassering och återvinning:

Symbolen på produkten och dess förpackning anger att den här produkten måste kasseras separat från det vanliga hushållsavfallet vid slutet av sin livslängd eftersom den innehåller ett batteri och utgör elektronisk utrustning. För information om var produkten kan återvinnas bör du kontakta din kommunala återvinningscentral eller återförsäljaren som du köpte produkten av.

Garanti:

Garantin för BERG Infinity Pod är 3 år.

VI GÅR!

DANSK

Brugervejledning:

- En mobil kan understøtte op til 15 samtidigt forbundne enheder.
- Efter en tominutters søgning efter en Bluetooth-forbindelse slukker enheden automatisk.
- Bluetooth-forbindelsen mellem mobilen og enheden har en maksimal rækkevidde på 30 meter.
- Når enheden begynder at blinke rødt under brug, indikerer det lavt batteriniveau, hvilket også fremgår af appen.
- Det anbefales ikke at lade batteriet aflade helt hver gang, i stedet anbefaler vi at oplade enheden, når den når mindst 20%.
- Den medfølgende oplader kan oplade op til 6 enheder ad gangen.
- For at beskytte enheden anbefales det altid at sætte monteringsringen på under brug.

Advarsler:

- Enheden anbefales ikke til brug af børn under 6 år.
- Børn (under 12) må kun bruge enheden under opsyn af en voksen.
- Læs vejledningen grundigt, og gem den til senere brug.
- Denne enhed indeholder elektrisk udstyr, der kan forårsage personskade, hvis det ikke håndteres korrekt.
- Forsøg ikke at udskifte batteriet, åbne rummet eller skille enheden ad. Dette kan medføre en sikkerhedsrisiko og vil ugyldiggøre garantien.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget. Stoffer i enheden og batteriet kan skade miljøet eller forårsage personskade, hvis de håndteres eller bortskaffes forkert.
- Brænd ikke enheden. Batteriet kan eksplodere.
- Udsæt ikke enheden for ekstremt høje eller lave temperaturer.
- Undgå at bruge enheden på våde overflader.
- Brug ikke enheden på hårde, ru overflader, da det kan øge slitage.
- Enheden er kun støvsikker. Nedsænk ikke i vand.
- Opbevar enheden et tørt sted uden fugt.

- Det er forbudt at bruge enheden under påvirkning af alkohol eller stoffer.
- Oplad ikke enheden, mens den er våd.
- Brug kun opladeren indendørs. Opladeren er, i modsætning til enheden, ikke modstandsdygtig over for stænk.
- Stroppen er beregnet på ting og er ikke beregnet til at blive brugt på mennesker.

Advarsel:

- Bortskaffelse af et batteri i et bål eller en varm ovn eller (mekanisk) knusning eller klipning af et batteri kan resultere i en eksplosion.
- Hvis et batteri efterlades i et miljø med ekstrem høj temperatur, kan det forårsage en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
- Et batteri, der udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan forårsage en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.

Rengøringsvejledning:

Brug kun en ren, fugtig klud til at rengøre enheden. Du må under ingen omstændigheder bruge opløsningsmidler, rengøringsmiddel, vaskepulver eller varmt vand.

Opsætning:

- Denne enheds driftsfrekvensbånd er: 2,400 - 2,4835 GHz ISM-bånd.
- Den maksimale udgangseffekt for denne enhed er: +4 dBm

Lovmæssige oplysninger:

Federal Communications Commission (FCC) – Erklæring:

Denne enhed overholder FCC-reglerne del 15. Brugeren er underlagt følgende to betingelser: Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og Denne enhed skal acceptere enhver interferens, der modtages, herunder interferens der kan forårsage uønsket funktion. Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for en Klasse B digital enhed i henhold til del 15 af FCC-reglerne. Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i boliginstallationer. Udstyret genererer, bruger og kan udsende radiofrekvent energi og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens med radiokommunikation. Der gives dog ingen garanti for, at interferens ikke vil forekomme i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens med radio- eller tv-modtagelse (hvilket kan afgøres ved at tænde og slukke udstyret), opfordres brugeren til at forsøge at afhjælpe interferensen ved en eller flere af følgende metoder:

- Omlæg eller flyt modtagerantennen.
- Forøg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på en anden strømkreds end den, modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for hjælp.

Advarsel: Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den ansvarlige for overholdelse, kan medføre, at brugerens ret til at anvende udstyret bortfalder.

For at overholde FCC's grænser for strålingseksponering for offentligheden, skal senderens antenne(r) installeres således, at der til enhver tid er en minimumsafstand på 20 cm mellem antennen og personer. Antennen må ikke placeres sammen med eller anvendes i forbindelse med andre antenner eller sendere.

Overensstemmelseserklæring med hensyn til EU-direktivet om radioudstyr 2014/53/EU:

BERG Toys B.V. er godkendt til at anvende CE-mærket på sit produkt og dermed erklære overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og andre gældende direktiver. Den komplette overensstemmelseserklæring kan findes i afsnittet om det specifikke produkt på:

EU: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_EC_Declaration_of_Conformity.pdf

UK: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_UK_Declaration_of_Conformity.pdf

Oplysninger om batteriproducent

DONGGUAN JUHE ENERGY CO LTD, 3A, Hantong Industrial Park, Luoma Toad, Luoma Village, QingxiTown, Donguan City, Guangdong, China - www.juhexny.com

Importøroplysninger

BERG Toys BV - 6716 WB Ede Netherlands
www.berg.com - info@berg.com

Oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse:

Symbolet på enheden og emballagen betyder, at denne enhed skal bortskaffes separat fra det almindelige husholdningsaffald i slutningen af produktets levetid, fordi den indeholder et batteri og er elektronisk udstyr. Du kan finde oplysninger om, hvor du kan genbruge, ved at kontakte din lokale affaldsmyndighed eller den forhandler, hvor du har købt enheden.

Garanti:

Garantiperioden for BERG Infinity Pods er 3 år.

VI GÅR!

NORSK

Brukerveiledning:

- En telefon kan støtte 15 tilkoblede enheter samtidig.
- Etter et 2 minutter langt søk etter en Bluetooth-tilkobling vil enheten automatisk slå seg av.
- Bluetooth-tilkobling mellom telefonen og enheten har en maksimal rekkevidde på 30 meter.
- Når enheten starter å blinke rødt under bruk, vil det si at batterinivået er lavt, det vises også i appen.
- Det anbefales ikke å la batteriet tømmes helt hver gang, i stedet anbefaler vi å lade enheten når den når minst 20%.
- Den medfølgende laderen kan håndtere lading av 6 enheter samtidig.
- For å beskytte enheten anbefaler vi at du alltid fester den monterte ringen under bruk.

Advarsler:

- Enheten er ikke anbefalt for bruk av barn under 6 år.
- Barn (under 12) skal kun bruke enheten under veiledning av en voksen.
- Les instruksjonene grundig og bevar dem for fremtidig referanse.
- Denne enheten inneholder elektrisk utstyr som kan forårsake personskade hvis det ikke håndteres på riktig måte.
- Ikke prøv å skifte ut batteriet, åpne kabinettet eller demontere enheten. Dette kan føre til en sikkerhetsrisiko og vil ugyldiggjøre garantien.
- Ikke bruk enheten hvis den er skadet. Stoffer i enheten og batteriet kan skade miljøet eller forårsake personskader hvis de håndteres eller kastes på feil måte.
- Ikke kast enheten inn i åpen ild. Batteriet kan eksplodere.
- Ikke utsett enheten for ekstremt høye eller lave temperaturer.
- Unngå å bruke enheten på våte overflater.
- Ikke bruk enheten på harde, ujevne overflater, det kan føre til for tidlig slitasje.
- Enheten er sprutsikker. Ikke senk det i vann.
- Oppbevar enheten i et tørt og fuktighetsfritt miljø.

- Bruk av enheten under påvirkning av alkohol eller narkotika er forbudt.
- Ikke lad enheten mens den er våt.
- Bruk laderen kun innendørs. I motsetning til enheten er ikke laderen sprutsikker.
- Festestroppen er designet for objekter, og ikke ment for bruk på mennesker.

Advarsel:

- Å kaste et batteri på et bål eller i en varm ovn, eller (mekanisk) knusing eller kutting av et batteri kan føre til en eksplosjon.
- Hvis et batteri blir etterlatt i et miljø med ekstremt høy temperatur kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbare væsker eller gasser.
- Hvis et batteri utsettes for ekstremt lavt lufttrykk kan det forårsake en eksplosjon eller lekkasje av brennbare væsker eller gasser.

Rengjøringsinstruksjoner:

Bruk kun en ren, fuktig klut til å rengjøre enheten. Ikke bruk løsemidler, vaskemiddel, såpepulver eller varmt vann under noen omstendigheter.

Oppsett:

- Driftsfrekvensbåndene for denne enheten er: 2.400 – 2.4835 GHz ISM-bånd.
- Maksimal utgangseffekt for denne enheten er: +4 dBm

Forskriftsmessig informasjon: Federal Communications

Commission (FCC) – Erklæring:

Denne enheten er i samsvar med del 15 av FCC-reglene. Bruken er underlagt følgende to betingelser: Denne enheten må ikke forårsake skadelig interferens, og Denne enheten må akseptere enhver interferens den mottar, inkludert interferens som kan føre til uønsket funksjon. Dette utstyret er testet og funnet å være i samsvar med grenseverdiene for en digital enhet i klasse B, i henhold til del 15 av FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i boliginstallasjoner. Utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvent energi, og dersom det ikke installeres og brukes i samsvar med instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens med radiokommunikasjon. Det gis imidlertid ingen garanti for at interferens ikke vil forekomme i en bestemt installasjon. Dersom dette utstyret forårsaker skadelig interferens med radio- eller TV-mottak (noe som kan fastslås ved å slå utstyret av og på), oppfordres brukeren til å forsøke å rette opp interferensen ved én eller flere av følgende tiltak:

- Omplasser eller juster mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til en stikkontakt på en annen kurs enn den mottakeren er tilkoblet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for hjelp.

Advarsel: Endringer eller modifikasjoner som ikke uttrykkelig er godkjent av den ansvarlige for samsvar, kan føre til at brukerens rett til å benytte utstyret bortfaller.

For å overholde FCCs grenseverdier for strålingseksponering for allmennheten, må antenne(r) som brukes til denne senderen installeres slik at det til enhver tid opprettholdes en minimumsavstand på 20 cm mellom antennen og personer. Antennen må ikke plasseres sammen med eller brukes samtidig med en annen antenne eller sender.

Samsvarserklæring med hensyn til EUs radioustyrsdirektiv 2014/53/EU:

BERG Toys B.V. er autorisert til å bruke CE-merket på produktet sitt og erklærer derved samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og andre gjeldende direktiver. Du finner den fullstendige samsvarserklæringen i den spesifikke produktseksjonen på:

EU: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_EC_Declaration_of_Conformity.pdf

UK: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_UK_Declaration_of_Conformity.pdf

Informasjon om batteriproduzenten

DONGGUAN JUHE ENERGY CO
LTD, 3A, Hantong Industrial Park, Luoma Toad,
Luoma Village, QingxiTown, Donguan City,
Guangdong, China - www.juhexny.com

Importørdetaljer

BERG Toys BV - 6716 WB Ede Netherlands
www.berg.com - info@berg.com

Informasjon om avhending og resirkulering:

Symbolet på enheten og emballasjen betyr at denne enheten må avhendes separat fra det vanlige husholdningsavfallet når den skal kastes, fordi den inneholder et batteri og er elektronisk utstyr. Ta kontakt med din lokale avfallsmyndighet eller forhandleren der du kjøpte enheten, for informasjon om hvor du skal resirkulere.

Garanti:

Garantiperioden for BERG Infinity Pods er 3 år.

VI GÅR!

SUOMALAIN

Käyttöohjeet:

- Yksi puhelin tukee samanaikaisia yhteyksiä jopa 15 laitteen kanssa.
- 2 minuutin Bluetooth-yhteyden haun jälkeen laite sammuu automaattisesti.
- Bluetooth-yhteyden kantama puhelimen ja laitteen välillä on enintään 30 metriä.
- Kun punainen valo alkaa vilkkua laitteessa käytön aikana, se on merkki akun alhaisesta varaustasosta. Tämä näkyy myös sovelluksessa.
- Akun ei suositella tyhjenevän kokonaan joka kerta, vaan suosittellemme lataamaan laitteen, kun se saavuttaa vähintään 20 %.
- Mukana tuleva laturi voi ladata jopa 6 laitetta samanaikaisesti.
- Käytön aikana on aina suositeltavaa kiinnittää asennusrenkas laitteen suojaamiseksi.

Varoitukset:

- Laitetta ei suositella alle 6-vuotiaiden lasten käyttöön.
- Lapset (alle 12-vuotiaat) voivat käyttää laitetta vain aikuisen valvonnassa.
- Lue ohjeet huolellisesti ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.
- Tämä laite sisältää sähkölaitteita, joiden epäasianmukainen käsittely voi aiheuttaa vammoja.
- Älä yritä vaihtaa akkua, avata koteloa tai purkaa laitetta. Siitä voi seurata turvallisuusriski, ja se mitätöi takuun.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut. Laitteessa ja sen akussa olevat aineet voivat vahingoittaa ympäristöä tai aiheuttaa vammoja, jos niitä käsitellään tai ne hävitetään väärin.
- Älä hävitä laitetta polttamalla. Akku voi räjähtää.
- Älä altista laitetta erittäin korkeille tai alhaisille lämpötiloille.
- Vältä laitteen käyttöä märillä pinnoilla.
- Älä käytä laitetta kovilla, karkeilla pinnoilla, koska se voi nopeuttaa kulumista.
- Laite on vain roiskesuojattu. Älä upota veteen.
- Säilytä laitetta kuivassa ympäristössä, jossa ei ole kosteutta.

- Laitteen käyttö alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena on kielletty.
- Älä lataa laitetta, kun se on märkä.
- Käytä laturia vain sisätiloissa. Toisin kuin laite, laturi ei ole roisketiivis.
- Kiinnityshihna on suunniteltu esineille, eikä sitä ole tarkoitettu käytettäväksi ihmisillä.

Varoitus:

- Akun hävittäminen tulessa tai kuumassa uunissa, tai akun (mekaaninen) murskaaminen tai leikkaaminen voi johtaa räjähdykseen.
- Akun jättäminen erittäin kuumaan ympäristöön voi aiheuttaa syttyvän nesteen tai kaasun räjähdyksen tai vuodon.
- Erittäin alhaiselle ilmanpaineelle altistunut akku voi aiheuttaa syttyvän nesteen tai kaasun räjähdyksen tai vuotamisen.

Puhdistusohjeet:

Puhdista laite vain puhtaalla kostealla liinalla. Älä käytä liuottimia, pesuainetta, saippuajuhetta tai kuumaa vettä missään olosuhteissa.

Asetukset:

- Tämän laitteen toimintataajuusalue on 2.400 – 2.4835 GHz:n ISM-kaista.
- Tämän laitteen suurin lähtöteho on +4 dBm.

Lakisääteiset tiedot:

Federal Communications Commission (FCC) – Lausunto:

Tämä laite noudattaa FCC:n sääntöjen osaa 15. Käyttö on sallittu seuraavilla ehdoilla: Laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä, ja Laitteen on hyväksyttävä vastaanottamansa häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa. Tämä laite on testattu ja sen on todettu täyttävän luokan B digitaalilaitteille

IEN

asetetut raja-arvot FCC:n osan 15 mukaisesti. Nämä rajat on suunniteltu tarjoamaan kohtuullista suojaa haitallista häiriötä vastaan kotitalousasennuksissa. Laitte tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuusenergiaa ja saattaa aiheuttaa haitallista häiriötä radioviestintään, ellei sitä asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti. Häiriöttömyyttä ei kuitenkaan voida taata kaikissa asennuksissa. Jos tämä laite aiheuttaa haitallista häiriötä radio- tai televisiovastaanottoon (mikä voidaan todeta sammuttamalla ja käynnistämällä laite uudelleen), käyttäjää kehoitetaan yrittämään korjata häiriö seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa tai siirrä vastaanottoantenni uudelleen.
- Lisää etäisyyttä laitteen ja vastaanottimen välillä.
- Kytke laite pistorasiaan, joka on eri virtapiirissä kuin vastaanotin.
- Ota yhteyttä laitteen myyjään tai kokeneeseen radio-/TV-tekniikkoon.

Varoitus: Muutokset tai muokkaukset, joita laitteen vaatimustenmukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.

FCC:n säteilyaltistusrajojen noudattamiseksi yleisön osalta, tämän lähettimen antenni(t) on asennettava siten, että antennin ja ihmisten välillä säilytetään vähintään 20 cm etäisyys kaikissa tilanteissa. Antennia ei saa sijoittaa yhdessä toisen antennin tai lähettimen kanssa tai käyttää samanaikaisesti niiden kanssa.

EU:n radiolaitedirektiiviä 2014/53/EU koskeva vaatimustenmukaisuusvakuutus:

BERG Toys B.V. on valtuutettu käyttämään CE-merkintää tuotteessaan, mikä on osoitus direktiivin 2014/53/EU ja muiden soveltuvien direktiivien olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukaisuudesta. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävissä kyseisen tuoteryhmän kohdalla osoitteessa:

EU: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_EC_Declaration_of_Conformity.pdf

UK: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_UK_Declaration_of_Conformity.pdf

Akun valmistajan tiedot

DONGGUAN JUHE ENERGY CO LTD, 3A, Hantong Industrial Park, Luoma Toad, Luoma Village, QingxiTown, Donguan City, Guangdong, China - www.juhexny.com

Maahantuojan tiedot

BERG Toys BV - 6716 WB Ede Netherlands www.berg.com - info@berg.com

Hävitys- ja kierrätystiedot:

Laitteessa ja sen pakkauksessa oleva symboli ilmaisee, että tämä laite on sen käyttöiän päättyessä hävitettävä erillään tavanomaisesta kotitalousjätteestä, koska se sisältää akun ja on elektroniikkalaitte. Saat lisätietoja kierrätyksestä paikalliselta jätehuoltoviranomaiselta tai jälleenmyyjältä, jolta ostit laitteen.

Takuu:

BERG Infinity Pods:n takuu-aika on 3 vuotta.

MENNÄÄN!

ESPAÑOL

Instrucciones de uso:

- Un teléfono puede soportar conexiones simultáneas con hasta 15 dispositivos.
- Tras 2 minutos de búsqueda de una conexión Bluetooth, el dispositivo se apaga automáticamente.
- La conexión Bluetooth entre el teléfono y el dispositivo tiene un alcance máximo de 30 metros.
- Cuando el dispositivo empieza a parpadear en rojo durante su uso, indica un nivel bajo de batería, que también puede consultarse en la aplicación.
- No se recomienda dejar que la batería se agote por completo cada vez, en su lugar, recomendamos cargar el dispositivo cuando alcance al menos el 20%.
- El cargador suministrado puede cargar hasta 6 dispositivos simultáneamente.
- Para proteger el dispositivo, se aconseja colocar siempre el anillo de montaje durante su uso.

Advertencias:

- No se recomienda que niños menores de 6 años utilicen el dispositivo.
- Los niños menores de 12 años solo pueden utilizar el dispositivo bajo la supervisión de un adulto.
- Lea atentamente las instrucciones y consérvelas para poder consultarlas en el futuro.
- Este dispositivo contiene equipos eléctricos que pueden causar lesiones si no se emplean de manera adecuada.
- No intentar reemplazar la batería, abrir la caja o desmontar el dispositivo. Hacerlo puede suponer un riesgo para la seguridad y anulará la garantía.
- No utilizar el dispositivo si está dañado. Las sustancias del dispositivo y su batería pueden ocasionar daños en el medioambiente o causar lesiones si se manipulan o desechan de forma inadecuada.
- No desechar el dispositivo quemándolo. La batería podría explotar.
- No exponer el dispositivo a temperaturas muy altas o muy bajas.
- Evite utilizar el aparato sobre superficies mojadas.
- No utilice el aparato sobre superficies duras y rugosas, ya que puede acelerar su

desgaste.

- El dispositivo es solo a prueba de salpicaduras. No sumergir en agua.
- Almacenar el dispositivo en un lugar seco y sin humedad.
- Queda prohibido el uso del dispositivo bajo la influencia del alcohol o las drogas.
- No cargar el dispositivo si está mojado.
- Utilice el cargador solo en interiores. A diferencia del aparato, el cargador no es resistente a las salpicaduras.
- La correa de sujeción está diseñada para utilizar con objetos y no con personas.

Aviso:

- Desechar una pila al fuego o a un horno caliente, o aplastar o cortar una pila puede provocar una explosión.
- Dejar una batería en un ambiente con temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
- Una batería expuesta a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

Instrucciones de limpieza:

Solo usar un trapo húmedo limpio para limpiar el dispositivo. No usar disolventes, detergente, jabón en polvo o agua caliente bajo ninguna circunstancia.

Instalación:

- Las bandas de frecuencia de funcionamiento de este dispositivo son: bandas ISM de 2,400 - 2,4835 GHz.
- La potencia máxima de salida de este dispositivo es: +4 dBm.

Información normativa:

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC):

Este dispositivo cumple con el apartado 15 del reglamento de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono concepiti per fornire una ragionevole protezione dalle interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, cosa che può essere determinata accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV esperto per assistenza.

Si avverte che cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Para cumplir con los límites de exposición a la radiación de la FCC para la población en general, las antenas utilizadas para este transmisor deben instalarse de modo que se mantenga una distancia de separación mínima de 20 cm entre el radiador (antena) y todas las personas en todo momento y no deben ubicados u operando junto con cualquier otra antena o transmisor.

Declaración de conformidad con la Directiva 2014/53/UE relativa a los equipos radioeléctricos.

BERG Toys B.V. tiene autorización para aplicar el marcado CE en este producto, declarando así la conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE y otras directivas aplicables. La declaración de conformidad completa se puede consultar en la sección de productos específica en:

EU: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_EC_Declaration_of_Conformity.pdf

UK: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_UK_Declaration_of_Conformity.pdf

Detalles del fabricante de la batería

DONGGUAN JUHE ENERGY CO LTD, 3A, Hantong Industrial Park, Luoma Toad, Luoma Village, QingxiTown, Donguan City, Guangdong, China - www.juhexny.com

Detalles del importador

BERG Toys BV - 6716 WB Ede Netherlands www.berg.com - info@berg.com

Información sobre la eliminación y el reciclaje:

El símbolo que figura en el dispositivo y su embalaje significa que este dispositivo debe eliminarse por separado de los desechos domésticos ordinarios al final de su vida útil, ya que contiene una batería y es un equipo electrónico. Para obtener más información sobre dónde reciclar este producto, póngase en contacto con la autoridad local de gestión de residuos o con el distribuidor al que compró el dispositivo.

Garantía:

El periodo de garantía de los BERG Infinity Pods es de 3 años.

VAMOS!

ITALIANO

Istruzioni per l'uso:

- Un telefono può supportare connessioni simultanee con un massimo di 15 dispositivi.
- Dopo 2 minuti di ricerca di una connessione Bluetooth, il dispositivo si spegne automaticamente.
- La connessione Bluetooth tra il telefono e il dispositivo ha una portata massima di 30 metri.
- Quando il dispositivo inizia a lampeggiare in rosso durante l'uso, indica un livello di batteria basso, che può essere visualizzato anche nell'app.
- Non è consigliabile lasciare che la batteria si scarichi completamente ogni volta, consigliamo invece di caricare il dispositivo quando raggiunge almeno il 20%.
- Il caricabatterie in dotazione può caricare fino a 6 dispositivi contemporaneamente.
- Per proteggere il dispositivo, si consiglia di fissare sempre l'anello di montaggio durante l'uso.

Avvertenze:

- Il dispositivo non è consigliato per bambini di età inferiore ai 6 anni.
- I minori (meno di 12 anni) devono usare il dispositivo solo sotto la supervisione di un adulto.
- Leggere attentamente le istruzioni e tenerle a portata di mano per eventuale consultazione.
- Il dispositivo contiene apparecchi elettrici che possono provocare lesioni se non trattati correttamente.
- Non sostituire la batteria, aprire la custodia o smontare il dispositivo. Altrimenti si rischia di compromettere la sicurezza e comunque comporta la scadenza della garanzia.
- Non usare il dispositivo se danneggiato. Le sostanze contenute nel dispositivo e nella batteria possono danneggiare l'ambiente o causare lesioni, se gestite o smaltite in modo improprio.
- Non smaltire il dispositivo esponendolo alle fiamme. La batteria potrebbe esplodere.
- Non esporre il dispositivo a temperature estremamente alte o estremamente basse.

- Evitare di utilizzare il dispositivo su superfici bagnate.
- Non utilizzare il dispositivo su superfici dure e ruvide, in quanto ciò può accelerare l'usura.
- Il dispositivo è solo a prova di schizzi. Non immergere in acqua.
- Conservare il dispositivo in ambiente asciutto ed esente da umidità.
- L'uso del dispositivo sotto l'influenza di alcool o sostanze stupefacenti è proibito.
- Non sottoporre il dispositivo a ricarica se bagnato.
- Utilizzare il caricabatterie solo in ambienti chiusi. A differenza del dispositivo, il caricabatterie non è a prova di schizzi.
- La cinghia di fissaggio è progettata per oggetti e non destinata all'uso su persone.

Attenzione:

- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un fomo caldo, o la frantumazione o il taglio (meccanico) di una batteria può provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente con una temperatura estremamente elevata può causare un'esplosione o una perdita di liquido o gas infiammabile.
- Una batteria esposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può causare un'esplosione o una perdita di liquido o gas infiammabile.

Istruzioni per la pulizia:

Strofinare il dispositivo con panno umido pulito. Non usare assolutamente solventi, detersivi, sapone in polvere o acqua calda.

Impostazione:

- I campi di frequenza operativa prescritti sono: 2,400 - 2,4835 GHz ISM.
- La potenza max. è: +4 dBm

Ente di controllo:

Dichiarazione dalla **Federal Communications Commission (FCC):**

Questo dispositivo è conforme alle regole FCC parte 15. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

(1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato. Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones indicadas, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

Se advierte que los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Per rispettare i limiti di esposizione alle radiazioni FCC per la popolazione generale, le antenne utilizzate per questo trasmettitore devono essere installate in modo tale da mantenere sempre una distanza di separazione minima di 20 cm tra il radiatore (antenna) e tutte le persone e non devono essere co-ubicato o funzionante insieme a qualsiasi altra antenna o trasmettitore.

Dichiarazione di conformità secondo direttiva UE Apparecchi radio 2014/53/UE:

BERG Toys B.V. è autorizzata ad applicare il marchio CE sui suoi prodotti, attestante la conformità ai requisiti essenziali e ad altre prescrizioni in materia secondo la direttiva 2014/53/UE e altre eventuali normative in vigore. Il testo integrale della dichiarazione di conformità è riportato nella sezione specifica di prodotto sul sito:

EU: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_EC_Declaration_of_Conformity.pdf

UK: https://cdn.berg.com/media/wysiwyg/support/infinity-pods/Infinity_Pods_UK_Declaration_of_Conformity.pdf

Dettagli del produttore della batteria

DONGGUAN JUHE ENERGY CO
LTD, 3A, Hantong Industrial Park, Luoma Toad, Luoma Village, QingxiTown, Donguan City, Guangdong, China - www.juhexny.com

Dettagli dell'importatore

BERG Toys BV - 6716 WB Ede Netherlands
www.berg.com - info@berg.com

Dati per il riciclaggio e lo smaltimento:

Il simbolo riportato sul dispositivo e sull'imballaggio significa che a fine vita il dispositivo deve essere smaltito separatamente dai normali rifiuti domestici, poiché contiene una batteria ed è un dispositivo elettronico. Per eventuali informazioni circa il luogo di riciclaggio rivolgersi alla competente discarica locale o al rivenditore dal quale è stato acquistato il dispositivo.

Garanzia:

Il periodo di garanzia per BERG Infinity Pods è di 3 anni.

ANDIAMO!



www.berg.com

49.90.32.44 | Rev: 00

Place Batch Number Sticker Here

FCC ID: 2AYON-INFINITY PODS

UK
CA



6+